

◆国家教育部推荐读物

森林报·夏

[苏]比安基 / 著 ■ 李菲 / 编译



不朽的作品，经典的译本，
青少年完美心灵的必读书！

一部比故事更有趣，比诗歌更优美，比童话更吸引人的科普经典。
一部史无前例的森林史诗，一部优美而生动的自然百科全书。

内蒙古出版集团
内蒙古文化出版社

森林报·夏

[苏]比安基 / 著 李菲 / 编译



内蒙古出版集团
内蒙古文化出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

森林报·夏 / (苏) 比安基著; 李菲编译. —呼伦贝尔: 内蒙古文化出版社,
2012.7

ISBN 978-7-5521-0087-7

I. ①森… II. ①比… ②李… III. ①森林 - 少年读物
IV. ①S7-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 170642 号



森林报 · 夏

(苏) 比安基 著

出版人: 铁山

出版发行: 内蒙古出版集团

内蒙古文化出版社

社址: 呼伦贝尔市海拉尔区河东新春街 4 付 3 号

邮编: 021008

印 刷: 三河市宏凯彩印包装有限公司

责任编辑: 王春

开本: 787 × 1092 毫米 1/16

印张: 10

字数: 200 千字

版次: 2012 年 7 月第 1 版

印次: 2012 年 9 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978-7-5521-0087-7

定价: 29.00 元

阅读说明书

内容简介

虽说《森林报》的名字带了一个“报”字，但是却不是一般意义上的报纸，因为它报道的是森林的事，森林里飞禽走兽和昆虫的事。

不要以为只有人类才有很多新闻，其实，森林里的新闻一点儿也不比城市里少。那里也有它的悲喜事。那里的居民有自己的房子、集体、朋友和敌人，有自己的大事件，有自己的生存方式，有自己的战争，那里也有几家欢喜几家愁……

比如，在炎炎夏日里，狐狸抢走了獾的住宅；猞猁变成了森林里的夜行大盗；早上的露珠可以把绿色染成蓝色；猎人与飞禽斗智斗勇……这些你都知道吗？你在报纸上看到过吗？

本书作者是前苏联著名科普作家维·比安基。比安基文笔优美，擅长描写动植物生活，笔调轻快。在他的笔下，森林中一年的12个月，层次分明、错落有致、类别清晰地展现在我们面前。在这里，你能看到栩栩如生的动物和植物，你能看到优美的风景，你能学到该如何观察大自然、该如何保护大自然……

本书是《森林报》的第二部分：夏。在夏天，酷暑难当，白昼的时间特别长，动物和植物都开始作着生存的斗争。生命在这一段时间里茂盛而残酷地生长着。尽管在森林里有太多的危险和不稳定的因素，可我们的生灵们还是勇敢地为生存作着斗争。丰收的季节就要来了，它们正在努力地吸收着更多的营养。



作者简介

维·比安基是前苏联著名儿童科普作家和儿童文学家。他一生中的大部分时间都是在森林中度过的。在他三十多年的创作生涯中，他写下了大量的科普作品、童话和小说，其代表作有《森林报》、《少年哥伦布》、《写在雪地上的书》等。

1894年，维·比安基出生在一个养着许多飞禽走兽的家庭里。他的父亲是俄国著名的自然科学家。他从小就喜欢到科学院动物博物馆去看标本，跟随父亲上山打猎，跟家人到郊外、乡村或海边去住。在那里，父亲教会他怎样根据飞行的模样识别鸟儿，怎样根据脚印识别野兽……更重要的是教会他怎样观察、积累和记录大自然的全部印象。

27岁时，比安基已记下一大堆日记，他决心要用艺术的语言，让那些奇妙、美丽、珍奇的小动物永远活在他的书里。

作为他的代表作，《森林报》自1927年出版后，连续再版，深受青少年朋友的喜爱。1959年，比安基因脑溢血逝世。



目录



辛勤筑巢月（夏季第1月）

一年：12个月的太阳诗篇——6月 /2	
大家都住在哪里 /3	
那些舒适的房子	捉小龙虾
谁的房子最好	农场趣事 /30
房子是用什么材料建成的	乡村日历
借住别人的房子	牧草的抱怨
巢里装着什么	可怜的小猪
森林中的大事 /9	女客人失踪了
狐狸住进獾的家	小羊羔开始独立生活
神奇的植物	浆果准备上路了
会变魔术的花	少年自然科学家讲的故事
神秘的夜行大盗	狩 猎 /35
凶手是谁	难对付的敌人
六只脚的小野兽	会跳的敌人
编辑部的解释	不寻常的事
是刺猬救了她	东南西北无线电通报 /41
我家的蜥蜴	注意！注意！
少年科学家的观察日记	这里是北冰洋群岛
小燕雀的妈妈	这里是中亚沙漠
用枪打蚊子	这里是乌苏里原始森林
对付小偷的好方法	这里是阿尔泰山脉
云做的大象	这里是海洋
重建森林	打靶场 /49
林中大战（续前） /23	第4次竞赛
祝你钩钩永不落空 /26	公 告 /50
天气和钓鱼	“神眼”称号竞赛：第3次测验
乘小船去钓鱼	爱护我们的朋友

目 录



小鸟出世月（夏季第2月）

一年：12个月的太阳诗篇——7月 /54

森林里的孩子们 /55

谁的孩子最多

被抛弃的孩子

疼爱孩子的父母

忙碌的鸟儿

刚出生的小鸟

岛上的“殖民地”

雌雄颠倒

森林中的大事 /61

原来不是自己的孩子

小熊洗澡

猫成了小白兔的奶娘

聪明的摇头鸟

藏到哪儿去了

可怕的毛毡苔

水底斗殴事件

学游泳的小矶凫

有趣的小果实

它们不是小野鸭

纯洁的铃兰

天蓝色的草

可怕的森林火灾

森林的朋友

林中大战（续前） /73

农场趣事 /76

忙碌的农场

孩子们也来帮忙

禾谷的报告

两块不一样的马铃薯地

第一个白蘑菇

鸟的家园 /81

狩 猎 /86

黑夜的恐怖

大白天打劫

哪些是益鸟，哪些是害鸟

在巢旁打猛禽

偷 袭

这是个圈套

黑夜打猛禽

夏猎开禁

打靶场 /94

第5次竞赛

公 告 /95

帮帮流浪儿

“神眼”称号竞赛：第4次测验



目 录



结队飞行月（夏季第3月）

一年：12个月的太阳诗篇——8月	/100
森林里出了新规矩	/101
小孩儿们长大了	
教练场	
蜘蛛也会飞	
森林中的大事	/105
吃光树林的山羊	
大家一起捉强盗	
草莓红了	
胆小的狗熊	
夏天的“雪花”	
处在保护中的白野鸭	
绿色的朋友	/114
造林用什么树	
机器种树	
大家一起来造林	
小小的苗木圃	
林中大战（续前）	/118
农场趣事	/121
农场更忙了	
聚精会神的猫头鹰	
杂草被骗了	
虚惊一场	
猪口兴旺	
黄瓜的抱怨	
它们的帽子	
蜜蜂去哪了	
狩 猎	/126
去森林打猎	
打野鸭	
猎人的朋友	
看谁更有耐性	
不公平的较量	
打靶场	/140
第6次竞赛	
公 告	/141
寻 鸟	
代向读者问好	
“神眼”称号竞赛：第5次测验	
打靶场答案	/145
“神眼”称号竞赛答案及解释	/148

森林报 · 夏

辛勤筑巢月

6月21日到7月20日 太阳走进巨蟹宫

(夏季第1月)



No.4

一年：12个月的太阳诗篇——6月

大家都住在哪里

森林中的大事

林中大战（续前）

祝你钩钩永不落空

农场趣事

狩 猎

东南西北无线电通报

打靶场

公 告



一年： 12个月的太阳诗篇

—— 6月

转眼6月到了，玫瑰花开了，鸟儿也已经搬完家了，夏天悄悄来临。白昼越来越长，在地球最北的地方，太阳24小时都挂在天上，那儿完全没有了黑夜。在潮湿的草地上，花儿越开越鲜艳，金凤花、立金花、毛茛(gèn)遍地都是，把整个草地染成了一片金黄色。

太阳刚刚升起的黎明时分，勤劳的人们便到森林里采集很多药草的花、茎和根，然后把它们储藏起来，以备患病的时候，把它们内部吸收的太阳的能量，全部转移到自己身上来。

6月22日是一年中白天最长的一天，这一天被称为夏至，这一天已经匆匆过去了。

告别了这一天，白天的时间开始慢慢地缩短，就跟那时春天的到来一样。人们常说：“夏天的笑脸已经从帐篷顶上露出来了！”

所有的鸟兽昆虫都有了自己的巢穴，巢内有各种颜色的蛋！从薄薄的蛋壳里会钻出柔弱的小生命。



大家都住在哪里

名家导读 *

这个月是小鸟将要孵化的时候，为了让自己的孩子健康、安全地出生、成长，森林里的动物们有的已经建好了自己的房子，有的正在建。《森林报》的记者决定去了解了解那些飞禽走兽、虫儿、鱼儿都住在哪里，它们如何建造自己的房子，它们生活得怎么样。

那些舒适的房子

现在，森林里到处都建起了漂亮的小房子，几乎所有的地方都被占据了。地面上、地底下、水面下、水底下、树枝上、树干中、草丛里、半空中，到处都是住户。

在半空中盖房子的有黄鹂。黄鹂的房子是用亚麻、草茎和毛发编成的，看起来就像是一只轻巧的小篮子高高地挂在白桦树枝上，在这个小篮子里面放着黄鹂的蛋。而神奇的是，无论多大的风摇曳树枝，蛋都不会打破！

在草丛里盖房子的有百灵、篱莺、林鶲（liù）、鹀（wú）鸟以及许许多多别的鸟。其中篱莺的房子是用干草和干苔藓做的，上面还有个房盖，侧面有个开着的门，这是我们的记者最喜欢的房子。

在树上做洞屋的有鼯鼠、蠹（dù）虫、木蠹曲、啄木鸟、椋（liáng）鸟、山雀、猫头鹰和许多别的鸟儿。



居住在地底下的有鼹鼠、田鼠、獾(huān)子、灰沙燕、翠鸟和各种各样的虫儿。

䴙䴘(pì tī)是一种没有尾巴的水鸟，它的巢是用沼泽里的草、芦苇和水藻织成的，像木筏一样浮在水面上，漂来漂去。

还有一些居民把房子盖在水底下，如河榧(fēi)子和银色水蜘蛛。

谁的房子最好

我们的记者想在森林中评选一所最好的房子。可是，要评选出最好的房子，可不是一件容易事啊！

雕用粗树枝做成的巢是最大的，它的巢就架在一棵又大又粗的松树上。

黄头戴菊鸟的巢是最小的，它的巢只有一个拳头那么大，这是因为它自己的个头儿比蜻蜓还小。



田鼠的房子是最狡猾的。房子里有许多前门、后门和紧急出口。不管你用什么方法，都别想把田鼠堵在洞里！

卷叶象鼻虫的房子是最艺术的。它把白桦树的叶脉咬断，等到叶子枯萎之后，它就把叶子卷成小筒，用唾液粘上。这样小筒就成了卷叶象鼻虫的房子了。更神奇的是，雌卷叶象鼻虫就在这小筒里面产卵。

戴领带的勾嘴鹬和夜游神鸥莺的巢是最普通的。勾嘴鹬直接把它的蛋下在小河边的沙滩上，鸥莺也直接把它的蛋下在小坑里或者树下的枯叶堆里。这两种鸟都不会把力气花在造房子上。

反舌鸟的房子是最漂亮的。它把房子建在白桦树的树枝上，用苔藓和比较轻的白桦树皮来装修。它还从一个别墅的花园里捡来一些五颜六色的碎纸片，贴在房子的周围做装饰。

长尾巴山雀的巢是最舒适的。长尾巴山雀还被人们称做“汤勺子”，因为它长得很像舀汤用的长柄勺。它的巢，里层是用绒毛、羽毛和兽毛编的，外层粘上苔藓。整个巢圆圆的，看起来就像一个小南瓜，在房子最中间是巢的入口，这个入口又小又圆。

河榧子幼虫的小房子是最方便的。河榧子是一种有翅膀的昆虫。它们不动的时候，就会把翅膀收在自己的背上，把自己的整个身体都盖住。但是河榧子的幼虫没有翅膀，全身光溜溜的，也没有任何东西覆盖。它们通常生活在小河和小溪的底部。

河榧子的幼虫通常会去寻找一些和自己的背差不多长短的稻草或是细树枝，然后再在上面粘一个用泥土做的小管子，最后自己倒着爬进去。

这是多么的方便啊！幼虫有时候全身都躲在小管子里，安安静静地睡觉，谁也看不见它；有时候它又伸出前脚，背着自己的小房子到处走，可见这小房子是多么的轻便啊！

更有趣的是，有一只河榧子的幼虫，在河底找到了一个烟蒂。于是，它就钻到了里面，带着烟蒂到处旅行。

阅读理解

房子怎么会狡猾呢？这里用的是生动的拟人手法。

阅读理解

反舌鸟是莺的一种，善于模仿人说话的声音和别的鸟儿的叫声。



银色水蜘蛛的房子是最奇怪的。它住在水里，它在水草间织了一面蜘蛛网，再用毛茸茸的肚皮带来一些气泡放在蜘蛛网下，它就生活在这个有空气的小房子里。

房子是用什么材料建成的

森林里的房子，都是用各种各样的材料建成的。

会歌唱的鶲（dōng）鸟是用烂木屑做成的“石灰”来粉刷房间的内壁。

家燕和金腰燕是用自己的唾液将烂泥做成的巢牢牢粘住。

黑头莺是用又轻又黏的蜘蛛网将细树枝粘牢，做成自己的巢。

鶲（shí）鸟这种小鸟，会从笔直的树干上，头朝下地跑来跑去。它住在入口很大的树洞里。为了防止松鼠爬进它的洞里，它会用泥土把洞口封起来，只留下一个自己可以钻进去的小孔。

翠鸟的羽毛很漂亮，蓝绿相间，还夹杂着咖啡色条纹。它造的巢很有趣。它会在河岸上挖一个很深的洞，在自己的小房间的地面上铺一层细鱼刺。这样，就做成了一条软软的床垫子。

借住别人的房子

要是有谁不会建造房子，或者懒得建造房子，那就只能借住别人的房子了。

杜鹃通常会把蛋产在鶲（jí líng）鸟、黑头莺、知更鸟或其他会做巢的小鸟的巢里。

森林里的黑勾嘴鵙会找一个破旧的乌鸦巢，直接在里面孵自己的小鸟。

鮈鱼很喜欢水底沙岸壁上的小洞，只要洞的主人一离开，鮈鱼就不慌不忙地在里面产卵了。

有一只麻雀，它安家的方式很巧妙。

一开始，它在屋檐下造了一个巢，结果，不幸被淘气的男孩子捣毁了。然后，它又在树洞里造了个巢，可恶的伶鼬把它所有的蛋都偷走了。于是，麻雀就干脆把巢建在雕的大巢旁边了。在这些粗大的树枝间，放一个小小的麻雀巢，地方还是很宽敞的。

现在，麻雀终于可以舒舒服服地过日子了。大雕根本不会留意它有这么小的一个邻居。至于那些伶鼬、猫儿、老鹰，甚至是男孩子们，都不敢再破坏它的巢了，因为没有谁是不怕大雕的。

阅读理解

伶鼬又叫银鼠、白鼠、倭伶鼬，主要以小型啮齿动物为食，也吃小鸟、蛙类及昆虫等。

巢里装着什么

巢里面有蛋，不一样的巢装着不一样的蛋！

不同的鸟产的蛋是不同的，这不是平白无故的，而是有原因的。

勾嘴鹬的蛋上有大大小小的斑点；而歪脖鸟的蛋是白色的，稍微带点儿粉红色。

这是什么原因呢？原来，歪脖鸟的蛋下在又黑又深的洞里，不会被别人看见。而勾嘴鹬的蛋却是直接下在草墩上的，完全暴露在外面。如果勾嘴鹬的蛋和歪脖鸟的蛋一样是白色的，就容易被看到。所以，现在这个颜色，就能被草墩的色彩盖住，这样就不容易被发现了。可是，你也许会因为看不见它们而一脚踩上去。

野鸭的蛋也差不多是白色的，它们的巢也在草墩上，也是暴露在外面的。于是，聪明的野鸭在离开巢之前会从身上啄下自己的几片羽毛盖在蛋上，这样，别的动物就不会发现它的蛋了。

为什么勾嘴鹬的蛋有一头是尖的，而兀鹰的蛋却是圆的呢？

道理很简单：勾嘴鹬是一种小鸟，而兀鹰的个头是它的五倍大。而勾嘴鹬的蛋却很大，蛋的一头尖尖的，小头对小头地放在一

阅读理解

在森林中时时都可能遇到危险，随时都有可能遇到偷吃蛋的野兽，所以鸟类不得不把自己的蛋伪装好。



起，不会占很大的空间。如果不是这样，它在孵蛋的时候会很麻烦。

可是，为什么小勾嘴鹬的蛋会和大兀鹰的蛋一样大呢？

这个问题，只好等到下一期谈到雏鸟出世的时候，再告诉大家了。



名家点拨

小鸟在这个月开始建巢，还有很多昆虫和鱼也开始建巢了，作者用生动、有趣的语言，为我们介绍了动物们各式各样的巢，还讲解了它们用什么材料建巢，以及那些不建巢的动物居住在哪里，并告诉我们这些巢里都装着什么，让我们全面地、详细地了解了动物们的居住环境。





森林中的大事

名家导读



夏天开始的这一个月，森林里又发生了哪些惊天动地的大事呢？我们的记者决定去一探究竟。瞧，狡猾的狐狸赶走了獾，住进了獾的家；浮萍在水里自由自在地生活着；森林出现了神秘的大盗；勇敢的刺猬救了小玛莎；我们在绿色朋友的帮助下重建了森林……这个月发生的事情实在太多了，还是赶紧去瞧瞧吧！

狐狸住进獾的家

狐狸遇到了一件挺倒霉的事，它洞里的天花板塌了，差一点儿把它孩子们给砸死。

房子已经毁了，狐狸决定搬家了。

于是，狐狸搬到了獾家里。獾的房子很宽敞，是它自己挖的。人口和出口都有，这是为了防止敌人突然发动攻击而用来逃生的。

獾的房子很大，能够容纳下两个家庭。

狐狸想借用獾的一间房子，可是被獾拒绝了。獾可是很讲究的动物，它很爱干净，爱整洁，它可不想狐狸把它的房子弄脏了。它想：“怎么能让别的家庭住进我的房子呢？再说，还拖家带口的！”

狐狸被獾赶出了洞穴，但是狐狸心想：

“好吧！咱们走着瞧！”

狐狸假装到森林里去了，可实际上，它就躲在灌木丛后边，在那里等